



SUOMI—FINLAND

(FI)

Patentti- ja rekisterihallitus
Patent- och registerstyrelsen

PATENTTIHAKEMUS—PATENTANSÖKAN
[A] TIIVISTELMÄ—SAMMANDRAG

(11) (21) Patenttihakemus-Patentansökan	842959
(51) Kv.Ik. ⁴ /Int.Cl. ⁴ A 61 K 7/13	
(22) Hakemispäivä-Ansökningsdag	25.07.84
(23) Alkupaivä-Löpdag	
(41) Tullut julkiseksi-Blivit offentlig	29.01.85
(86) Kv. hakemus-Int. ansökan	
(30) Etuoikeus-Prioritet	28.07.83 FR 8312458 12.07.84 FR 8411069

(71) Hakija/Sökande: Secta-Laboratoires de Cosmetologie Yves Rocher, 62 Avenue d'Iena, Pariisi, Ranska

(72) Keksijät/Uppfinnare: 1. Manier, Francis 2. Lutz, Dominique

(74) Asiamies/Ombud: Berggren

(54) Keksinnön nimitys/Uppfinningens benämning: Menetelmä ja koostumuksia hiuksien värjäämiseksi. Förfarande och kompositioner för färgning av hår.

(57) Tiivistelmä

Keksintö koskee menetelmää ja seoksia hiusten ja turkiskarvojen värjäämistä varten. Menetelmä käsittää kaksi vaihetta:

1) pesu vesiseoksella, jossa on ainakin kahta ei-ionista pinta-aktiivista ainetta, jotka ovat kemialliselta rakenteeltaan erilaisia, ei-toksista metallisuolaa ja orgaanista happoa; ja

2) varsinainen värjääminen vesiseoksella, joka sisältää kahta laatua pinta-aktiivisia aineita, joista toinen voi olla anioninen, alkoholia, rasva-ainetta, sakeuttavaa ainetta ja luonnon väriä.

(57) Sammandrag

Uppfinningen avser ett förfarande för färgning av hår och pälsår. Förfarandet omfattar två steg:

1) tvättning med en vattenkomposition innehållande åtminstone två nonjonogena ytaktiva medel med olika kemisk sammansättning, ett icke toxiskt metallsalt och en organisk syra; och

2) egentlig färgning med en vattenkomposition innehållande två slags ytaktiva medel, av vilka det ena kan vara anjoniskt, en alkohol, ett fettämne, ett förtjockningsmedel och en naturfärg.